



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 16.12.2005 Agrahayan 25, S.E. 1927, Issue No. 50

### Government of Mizoram

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. B. 16012/1/05-DCA, the 12th December, 2005. In exercise of the powers conferred under-Sub Section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu P. Chakraborty, Secretary, District Council Affairs as Appellate Authority in respect of District Council Affairs Department under the said Act with immediate effect and until further orders.

Lalthanpuia Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
District Council Affairs Department.

No. A. 22012/1/82-SC, the 15th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of Soil & Water Conservation Department to the post and places shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting where transferred
1	2	3	4
1.	Pu H. L. Chungnunga	Divisional Soil Conservation Officer, Khawzawl	Divisional Soil Conservation Officer, Aizawl
2.	Pu Lallungkhama	Assistant Soil Conservation Officer, Aizawl	Divisional Soil Conservation Officer, Khawzawl in his grade pay

Sl No. 2 will move first.

**Lalramthanga Tochwang,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Soil & Water Conservation Department.

No. A. 45011/1/2005-P&E, the 13th December, 2005. In exercise of powers conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers under Power & Electricity Department as Appellate Authority with immediate effect and until further orders :

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. Pu T. Sangkunga<br>Joint Secretary    | — P & E Deptt. (Sectt.) |
| 2. Pu F. Rualzakhuma<br>S. E. (Planning) | — P & E Deptt. (C. E.)  |

**Rochila Saiawi,**  
Commissioner to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. C. 31011/4/05-SWD, the 14th December, 2005. In exercise of powers conferred under Section 19 (1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Rohmingliana, Joint Secretary Social Welfare Department as the Appellate Authority in respect of Social Welfare Deptt with immediate effect and until further orders.

**Lalbiaktluanga Khiangte,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/7/2005-P&AR (CSW), the 13th December, 2005. Under Regulation 4(c) of the Mizoram Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1994, the Governor of Mizoram is pleased to make Officiating promotion of the following Junior Grade MCS Officers to Senior Grade of MCS in the pay scale of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting
1.	Pu T. Ropianga	ASO-II (Land & Building), DC' s Office, Aizawl.
2.	Pu Beila Khithie	SDyM, Saiha.

Consequent upon the above promotion and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the following Senior Grade MCS Officers to the places as shown against each with immediate effect.

		Present place of posting	New place of posting.
1.	Pu Vanlatmawia	Dy. Director, Land Rev, & Settlement.	Under Secretary Finance (EA).
2.	Pu Lalhmunsanga Hnamte	EO; Saiha/ SDO (S), Saiha.	SDO (S), Saiha.
3.	Pu T. Ropianga	ASO-II (L&B), DC's Office, Aizawl.	Dy. Director, LR & S, Aizawl.
4.	Pu Beila Khithie	SDyM, Saiha.	Election Officer, Saiha.

**R. Sangliankhuma,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 12018/1/2005-VIG, the 16th December, 2005. In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu T. Sangkunga Joint Secretary Vigilance Department as Appellate Authority in respect of Vigilance Department with immediate effect and until further order.

**Lawmthanga,**  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Vigilance Department.

No. J. 12011/2/2005-SERI, the 9th December, 2005. In exercise of powers conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Remmawia Vanchhawng, Secretary, Sericulture Department as Appellate Authority in respect of Sericulture Department with immediate effect and until further orders.

R. Liankima,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

No. A. 36011/1/2005-EAC, the 12th December, 2005. In exercise of the power conferred under Sub Section (i) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005, and in the interest of public service, the Governor is pleased to designate Pu R.S Rosangluaja, Joint Director, Art & Culture Department as Appellate Authority in respect of Art & Culture Department with immediate effect and until further orders.

Vanlalthuma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12025/6/05-HFW, the 9th December, 2005. Subject to execution of Agreement, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lallawmzuala, M.Sc. (Physics) Diploma in Radiological Physics as Radiological Safety Officer on contract basis and post him in the Cobalt Therapy Unit, Aizawl for a period of 1 (one) year with effect from 09.12.2005 to 08.12.2006 at a fixed monthly emoluments of Rs. 8000/- (Rupees eight thousand) only p.m. on the terms and conditions of the Agreement. It is further clarified that the Government of Mizoram shall, in no way, be under any obligation to extend the period of contract and its extension or otherwise, shall entirely be at the discretion of the Government. The term of the contract shall, automatically expire on 08.12.2006 without further notice. The appointment shall not bestow upon him the right to claim for regular appointment and the State Government preserves the right to terminate the appointment for unsatisfactory performance and misconduct at any time before expiry of the period of contract and without informing him of the ground of such termination in advance.

The contract appointment shall execute on Agreement within a period of 1(one) week from the date of this appointment.

The expenditure will be debitable under the head of account:

- 2210 - M & PH, Urban Health Services, Allopathy
- 200 - Other Health Schemes
- (01) - Cobalt Therapy Unit (P)
- (01) - Salaries.

This issues with the approval of DP & AR. I.D. No. ARW/HFW/2005-06/E 87 of 30.11.2005 and concurrence of finance Department vide their I.D. No. FIN(E)703/3005 dt. 8.12.2005.

No. A. 35011/1/2003-HFW, the 12th December, 2005. In the interest of Public service and for implementation of District Mental Health Programme, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Dr. C. Lalrekima, M.O. for another period of one year with effect from 12.12.2005 upto 11.12.2006 in the scale of pay of Rs. 10,000 - 15,200/ p.m. against the post of Specialist (Psychiatrist) created under Mental Health Programme (CSS) Scheme and on co-terminus basis with the Mental Health Programme (CSS) Scheme, whichever is earlier and post him at Civil Hospital, Aizawl (Psychiatry Ward).

This issues with the approval of DP & AR(GSW) vide their I. D. No. GSW. 16/2005/1897 dt. 30.11.2005.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. C. 31012/1/88-Rev/pt, the 14th December, 2005. In exercise of the power conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act 2005 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu H. Lalengmawia, Deputy Secretary to the Government of Mizoram, Revenue Department as the first Appellate Authority under the Right to Information Act, 2005 in respect of Revenue Department with immediate effect and until further orders.

C. Hmingthanzuala,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Revenue Department.

No.A.22012/1/2005-PW'B' the 15th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C.Lalhmingshanga, E.O to CE-Cum-E.E Works, Highway to look after the charge of E.E, PWD, Lunglei Building Division with his Headquarter at Lunglei with effect from the date of taking over the charge from Pu Vulmawia, S.E., PWD, Lunglei Division.

The charge of E.O to C.E-Cum-E.E-(Works) Highway will look after by E.E(P&M) in the office CE, PWD, Highway in addition to his own duties until further orders.

No.A.22012/1/2005-PW, the 15th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade-IV(Civil) of PW Cadre and post them to the places shown in column 4 of table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders:—

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Pu C.Lalchhuana	EE, PWD, Tlabung Divn., Tlabung	EE, PWD, Bldg. Divn, Aizawl	Vice V.L.Nghinglova transferred.
2.	Pu V.L.Nghinglova	EE, PWD, Bldg. Divn, Aizawl	EE, PWD, Saiha Divn.	Vice Vanlalchhuana transferred.
3.	Pu Vanlalchhuana	EE, PWD, Saiha Divn.	EE, PWD, Khawzawl Divn.	Vice Lalbiaksanga transferred.
4.	Pu Lalbiaksanga	EE, PWD, Khawzawl Divn.	EE(P&M) in the office of CE, PWD Highway.	Vice Thanchunga transferred.
5.	Pu Thanchunga	EE(P&M) in the office of CE, PWD, Highway.	EE, PWD, Tlabung Divn.	Vice C.Lalchhuana transferred.
6.	Pu Sangliana	EE(P) PWD Bldg Circle	EE, Police Hqrs. Aizawl.	Vice Lalmuana transferred.
7.	Pu Lalmuana	EE, Police Hqrs, Aizawl.	EE, PWD, Lawngtlai Divn.	Vice R.Lahlira transferred.
8.	Pu R.Lahlira	EE, PWD, Lawngtlai Divn.	EE(P) PWD Bldg. Circle	Vice Sangliana transferred.

Pu V.L.Nghinglova, Pu Thanchunga, Pu Sangliana will move first by handing over their charge to E.E., Road South Division, Pu R.Lalrintlunga, SE and Pu M.A.Laskar, AE respectively.

Liangsanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No.A.41014/1/98-EDN/Pt, the 16th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of service in respect of Pu Thangsailova, Vice Principal, Government Mizo Higher Secondary School, Aizawl for a period of 3 (three) months with effect from 1.1.2006 to 31.3.2006.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) vide their I.D. No. GWS.8/2005/1921 dt. 13.12.2005.

H.Rothuama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22013/3/91-FST/Pt. I, the 12th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu K. Kar, DCF from office of Chief Wildlife Warden, Aizawl to W.P.O., Lunglei with headquarter at Lunglei with immediate effect and until further orders. He will draw his pay and allowances against the post of W.P.O., Lunglei.

Lalbuatsaiha,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No.C.18019/18/2005-PHE, the 12th December, 2005. In exercise of the powers conferred under section 19(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005), and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu C. Ropianga Secretary to the Govt. of Mizoram, PHE Department as Appellate Authority for any person who does not receive a decision within the time specified or aggrieved by a decision of the State Public Information Officer.

Lalbiakmawia,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

# Government of Mizoram

## PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

### NOTIFICATIONS

**No. B. 11014/4/4/02-HFW**, the 12th December, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow the seniormost Sister Tutor to function as Vice Principal, Nursing School, Lunglei without any other financial benefits with immediate effect and until further orders.

R.K. Singha.

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

**No. A. 12025/3/99-L&E**, the 12th December, 2005. In the interest of public service and as empowered under Section 6 of The Contract Labour (Regulation & Application) Act, 1970, the Governor of Mizoram is pleased to declare and notify below the designated Gazetted Officers to take all actions as required under the above aforesaid Act without any extra financial benefits.

- 1) Labour Co  
State of Mizoram.
- 2) District Employment Officer, Aizawl as the Registering Officer for the Districts of Aizawl, Kolasib, Mamit and Serchhip.
- 3) District Employment Officer, Champhai as the Registering Officer for Champhai District.
- 4) District Employment Officer, Lunglei as Registering Officer for the Districts of Lunglei, Lawngtlai and Saiha.

By Order, etc.

T.B.C. Rozara,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Labour & Employment Department.



No. B. 14020/50/2005-ARCOOP(CPI)/3, the 9th December, 2005. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Leisenso Sericulture Farming Co-operative Society, Ltd, in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as No. CPI-89/2005-2006 Dated this the Ninth day of December in the year Two thousand five Anno Domini.

**Chhanhima,**  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Champhai District,  
Mizoram.

No. B. 15015/540/05-ARCOOP(L)/3, the 15th December, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Thaizawl FVM & Forestry Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-553/2005-2006 Dated this the fifteenth day of December of the year two thousand and five Anno Domini.

**Hrangvunga,**  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies Lunglei Mizoram.

B. 14019/75/05-ARCOOP(AE)/26, the 14th December, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the North Tingmun Allied Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as AE-344,05-06 dated this the 14th day of December in the year 2005 Anno Domini.

**Assistant Registrar,**  
Co-operative Societies, Aizawl-E,  
Aizawl Mizoram.

No. F. 23018/1/96-ARCS(K)/425, 15th, December, 2005. Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies, Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Zamuang Agri. Dev, & Marketing Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. KLB-31/2004-2005 dated this the 13th day of December in the year two thousand and Five Anno Domini.

**F. Lalthianghlina,**  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies, Kolasib.

**FORM-B**  
**FORM OF CERTIFICATE OF REGISTRATION**

**GOVERNMENT OF MIZORAM**  
**DEPARTMENT OF CO-OPERATION**  
(See Sub-rule (4) of rule (8))

**REGISTRATION CERTIFICATE OF A COOPERATIVE SOCIETY UNDER MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT, 1991(Act No. 19 of 1991) REGISTRATION NO. KLB-31/2004-05 OF 13th, December, 2005.**

In the matter of application of V.L. Pakunga and 58(Fifty Eight) others for the Registration of a Cooperative Society at Zamuang Village Zamuang P.O. Zawlnuam P.S. Zawlnuam District of Mamit in the Kawrtnah Sub-Division.

I do hereby certify that pursuant to sub-section (2) of section 11 the Mizoram Cooperative Societies, Act, 1991(Act No. 19 of 1991), the said society has been registered in my Office as a Cooperative Society limited/unlimited liability under the title of the Zamuang Agri. Dev. & Marketing C/S Ltd. and numbered as No. KLB-31/2004-05 of 13th, December 2005 date, this the 13th day of December of the year two thousand Five.

The Bye-Laws adopted by the said society have been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Zamuang V.C. Area.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Kolasib.

**CANCELLATION ORDER**

No. 14016/283/04-RCO●P/250, the 13th December, 2005. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Nunsury Oilseed Growers Cooperative Society Ltd., bearing registration No. L-147/89-90 of dated 27.9.89, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14016/283/04-RCOOP/249 Dt. 31.10.2005 but no representation was submitted/representation was found unsatisfactory.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby Cancelled the Registration of this society and appoint Pu H. Lalnuntluanga SICS, Lunglei District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

### CORRIGENDUM

No. A. 26019/1/99-FIN(PRU), the 13th December, 2005. In partial modification of this Office Memorandum issued under No. A. 26019/1/99-FIN(PRU) dt. 10. 12. 99, the term 'Special Pay' appearing in para 2 should be read as 'Special Allowance' This corrigendum is issued in line with Govt. of India, Department of Per. & Trg. Office Memorandum No. 4/4/97. Estt. (Pay II) dt. 22 4.1998.

Lalmalsawma,  
Financial Commissioner,  
Govt. of Mizoram.